ABHANDLUNGEN
DER RHEINISCH-WESTFÄLISCHEN AKADEMIE
DER WISSENSCHAFTEN

Sonderreihe
PAPYROLOGICA COLONIENSIA
VOL. XVIII

PAPYRI FROM THE WASHINGTON UNIVERSITY
COLLECTION
ST. LOUIS, MISSOURI

PART II
(P. Wash. Univ. II)

edited by
Klaus Maresch and Zola M. Packman
In Zusammenarbeit mit der Arbeitsstelle für Papyrusforschung im Institut für Altertumskunde der Universität zu Köln
Leiter: Professor Dr. Reinhold Merkelbach

PREFACE

Texts from the papyrus collection of Washington University have already appeared in Verne B. Schuman, Washington University Papyri I: Non-Literary Texts (American Studies in Papyrology 17), Chico (California) 1980. This new volume is intended as a continuation, and the texts appearing in it have been numbered accordingly, subsequent to Schuman's. We divided our texts at an early stage, and while we have consulted each other extensively since then, we retain chief responsibility each for the pieces we began with: Maresch for 69-72, 77, 78, 80, 83, 86, 88, 90-94, 101, 102, 104, 107, and 108; Packman for 62-68, 73-76, 79, 81, 82, 84, 85, 87, 89, 95-100, 103, 105, and 106.

The editors of P.Wash.Univ. II were brought together by Reinhold Merkelbach, to whom they are grateful for his continuing support and advice. Our thanks are due to the Deutsche Forschungsgemeinschaft, whose support enabled Maresch to visit St. Louis in 1988, and the American Council of Learned Societies, whose fellowship brought Packman to Cologne in 1989-90. An ACLS grant in 1966 made possible the photographs on which has depended most of the work done on the collection since: Some of them appear in the plates of this volume.

We are grateful to the Washington University Department of Classics, and especially to their chairman, Kevin Herbert, for permission to publish these pieces and for their encouragement and assistance. Jeffrey Rusten was very helpful to us in St. Louis, as were also the Special Collections division of Olin Library at Washington University, and especially their director, Holly Hall.

Merkelbach read and commented on our whole manuscript. Dieter Hagedorn read and offered corrections and suggestions on the documentary texts, as did Michael Gronewald on literary pieces, and Robert W. Daniel and Maria Totti on magical texts. Daniel read and discussed our whole manuscript in final draft. Hagedorn studied photographs of documents in P.Wash.Univ. I and contributed to our list of additions and corrections.

In addition to those named above, we are grateful for assistance at many points from many persons, among them Willy Clarysse, Susan G. Cole,
Werner Eck, Rudolf Kassel, Heinz-Josef Thissen, Helmut van Thiel, and Wolfram Weiser.

Both editors are grateful to the Duke University Department of Classics for the hospitality they enjoyed on separate occasions, and especially to William H. Willis, John F. Oates, and Louise P. Smith.

Cologne

Klaus Maresch
Zola Marie Packman
CONTENTS

Preface .............................................. v
List of Abbreviations ................................ x
Note on the Method of Publication ...................... xv

I. LITERARY AND SUBLITERARY TEXTS
   62. Homer, Iliad XIII 512-27 and 545-60 (4th cent.)\textsuperscript{1} .......... 1
   63. Homer Commentary: Iliad IX 133-147 (2nd cent. BC) ......... 4
   64. Apollonius of Rhodes, Argonautica II 512-19 (2nd cent.) ........ 9
   65. Andocides, On the Mysteries (3rd cent.) ...................... 13
   66. Demosthenes, First Philippic (2nd or 3rd cent.) .......... 15
   67. Medical Treatise (Early 2nd cent.) ......................... 22
   68. Prose Fragment (3rd cent.) ................................ 26
   69. Prose (3rd/4th cent.) .................................. 27
   70. Notes of a Poet: Hexameter, Prose, and Trimeter (6th/7th cent.) .. 29
   71. Priest’s Oath (2nd cent.) .............................. 32
   72. On the Slaughter of Cattle (2nd cent.) ................... 36
   73. Use of Planet Markers on a Horoscope Board (2nd/3rd cent.) ... 40
   74. Description of Magical Figures (2nd/1st cent. BC) .......... 47
   75. Charm against the Scorpion (4th/5th cent.) .............. 52

II. OFFICIAL DOCUMENTS
   76. Account of Landholdings and Revenue (2nd/1st cent. BC) ...... 55
   77. Petition to the Royal Scribe Herakleides (Oct./Nov. 21 BC) ...... 60
   78. Register of Contracts of Loan (1st cent.) .................... 65
   79. Cancelled Order to Pay (?) (98-117) ........................ 75
   80. Account of Expenses for River Freight (3rd cent.) ........... 80
   81. List of Villages, Men and Money (3rd cent.) .................. 89
   82. Receipt on Oath of Grain for Transport (367) .............. 98
   83. Payments to Boat Owners (?) (Late 4th or early 5th cent.) .... 109

---

\textsuperscript{1} All dates are AD except otherwise stated.
## Contents

84. List of Payments by Villagers (4th/5th cent.) ............ 112
85. Register of Days and Transactions (4th/5th cent.) .......... 115
86. Subscriptions of Bouleutai (?) (4th/5th cent.) ............ 118
87. List of Payments in Kind and Money (5th/6th cent.) ...... 119
88. Receipts of Money (5th/6th cent.) ................... 124
89. List of Payments (6th cent.) ....................... 127

### III. PRIVATE DOCUMENTS

90. Private Account (1st cent.) ................................ 132
91. Private Account (3rd cent.) .......................... 154
92. Account of Payments of Rent (4th/5th cent.) ............ 156
93. Receipt (4th cent.?) .................................. 158
94. List of Names (4th cent.) ............................ 160
95. Festival Account (4th/5th cent.) ..................... 162
96. Order for Payment of Money (430) ................... 169
97. Memorandum of Clothing Pawned (5th cent.) ........... 172
98. Account of Wine for Meals (5th cent.) ................ 177
99. Order to Deliver Wine (5th/6th cent.) ................ 181
100. Payment of Oil (5th/6th cent.) ...................... 183
101. Order to Load (5th/6th cent.) ...................... 186
102. List of Labourers (5th/6th cent.) .................... 189
103. List of Names (6th cent.) ............................ 192
104. List of Clothes (6th/7th cent.) ...................... 194
105. Account of Wine (6th/7th cent.) .................... 197

### IV. PRIVATE LETTERS

106. Dionysia to Panechotes (13 January, 18 BC) ............ 206
107. Private Letter (3rd/4th cent.?) ...................... 215
108. Private Letter (6th cent.) ......................... 217

### V. INDICES

A. New Literary Texts .................................. 221
B. Texts of Religious or Magical Content ................. 222
C. Documentary Texts .................................. 225
   1. Emperors and Consuls ............................ 225
   2. Chronology ..................................... 225
3. Personal Names ................................................. 226
4. Geographical .................................................. 229
5. Religion ....................................................... 231
6. Official and Military Terms and Titles .................. 231
7. Professions, Trades, and Occupations ................... 231
8. Weights and Measures ......................................... 232
9. Money .......................................................... 232
10. Taxes .......................................................... 232
11. General Index of Words ...................................... 232

VI. ADDITIONS AND CORRECTIONS TO P. WASH. UNIV. I ......... 239

VII. PLATES .......................................................... 247